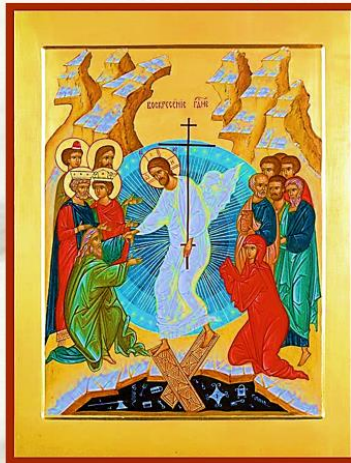


Українська Православна Церква в США

КАФЕДРАЛЬНИЙ СОБОР
СВ. КН. ВОЛОДИМИРА

Парма, Огайо



„Христос Воскрес із
мертвих, смертю смерть
подолав і тим, що в
гробах, життя дарував!”

КАФЕДРАЛЬНИЙ
БЮДЖЕТНИЙ

Предстоятель
Високопреосвященніший Архієпископ
† ДАНИІЛ

Випуск No 11, 30 травня, 2021 року Божого

**ХРИСТОС ВОСКРЕС!
ВОІСТИНУ ВОСКРЕС!**



Щиро вітаємо друзів та гостей, які моляться сьогодні разом з нами. Ми сердечно запрошуємо Вас на всі богослужіння до нашого храму. Кожен, хто входитьиме до нього – це є Храм Божий. Завжди приходьте до нього молячись за себе, за своїх ближніх та хворих, за парафіян та за його священнослужителів.

Неділя, 30 травня, 2021

ЧИТАННЯ



АПОСТОЛ

ЄВАНГЕЛІЯ

Діяння 11:19-26, 29-30

Іоана 4:5-42

Настоятель
о. Іван Наконечний
(440) 885-1509

Заступник Настоятеля
о. Михайло Гонтарук
(440) 886-1528

fr.michaelhontaruk@yahoo.com

Протодиякон
Ігор Махлай
(440) 582-1051

Голова Управи
Сергій Нагорний

1^т Заступник Голови
Джеоф Грінліф

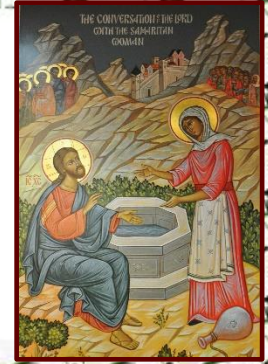
2^т Заступник Голови
Михайло Наконечний

Фінансовий Секретар
Тамара Гост

Скарбник
Ганс Гарасімчук

Секретар
Алекс Пігудак

Менеджер Залу
Андрея Мураль
(440) 885-0468



Неділя Про Самарянку

Календар подій на тиждень 30 травня, 2021

Понеділок – День Пам'яті

- 8:00 р. Індивідуальні панахиди на Brooklyn Heights цвинтарі.
- 9:00 р. Загальна Панахида біля Головного Хреста

Середа

- 8:30 р. Молебн за здоров'я хворих парафіян.

Субота

- 3:00 дня Священики у церкві проведуть клас для дітей по підготовці до першої Сповіді.

Неділя

- 8:30 р. Англійська Божественна Літургія.
- 10:30 р. Україномовна Божественна Літургія.

БАТЬКИ: Просимо Вас взяти до уваги та відмітити у своєму календарі такі дати для молоді.

Таборування на Таборі Всіх Святих

5 липня – 9 липня Табір для дітей віком 10-13 років.

11 – 16 липня: Молодіжна Коференція віком 14-18 років.

8 – 11 серпня: Мама, Тато і Я (вік 4-9 років та їхніх батьків)

13–16 серпня: програма св. Миколая (для молоді з обмеженими можливостями (вік 9-19))

Парафіяльні стипендії є для кваліфікованих парафіян.

За аплікаціями звертайтеся до духовенства.

Просимо взяти до уваги, що через радість Пасхального періоду, НЕ МОЖНА ставати на коліна, починаючи від Пасхи і аж до Свята П'ятидесятниці, 20 червня.



ЗАВЖДИ ПАМ'ЯТАЄМО ТА СКОРБИМО!

У середу, 26 травня, була шоста річниця упокоєння в Господі, Пані Матки Анни Ганькевич. 55 років, вона відавала свою енергію, любов та відданість Богу і нашій парафії св. Володимира. Її відсутність відчуваємо всі, хто її знав та поважав. **Вічна її Пам'ять!**





Наші молитви і співчуття йдуть до родини новопредставленої раби Божої Александри Федченко, яка упокоїлась у неділю, 23 травня на 81 році життя. Похорон було відслужено у середу від нашої церкви. Раба Божа Алехандра, постійно приходила на Божественну Літургію. Вона належала до нашої Групи Вареників. Нехай Господь пошле їй вічний спочинок у Його Небесному Царстві. Вічна її пам'ять!

* * * * *

Вітаємо протодиякона Ігоря Махлая, якому вчора під час випускного у Свято-Софіївській Богословській Семінарії було вручено наукового ступеня Магістра Богослів'я. Многая літа!

* * * * *

Ми дякуємо Андрєї Комічак Мураль, Михайлу Наконечному та всім волонтерам за успішний фестиваль розпродажу їжі. Нехай Господь благословляє всіх на Многая Літа!

* * * * *

Просимо батьків, у яких діти закінчують загально-освітні школи та коледжі, подзвонити до о. Івана для того, щоб привітати ваших дітей у нашому бюлетні.

* * * * *

ПОТРІБНО НОВИХ ВІВТАРНИХ ПРИСЛУЖНИКІВ. Батьки, якщо Ваш син на даний час не прислуговує у вівтарі, то будь ласка заохочуйте його стати вівтарним прислужником. Для більшої інформації звертайтеся до о. Івана, або до о. Михайла.

* * * * *

Так як в минулому, у День Пам'яті, взавтра, у понеділок, 31 травня, наше духовенство буде служити індивідуальні панахиди на Brooklyn Heights цвинтарі починаючи з 8:00 ранку, а загальна панахида буде служитися біля центрального хреста о 9:00 ранку. Після загальної панахиди будуть далі служитися індивідуальні панахиди на могилах і у мавзолеях. Прийдіть згадаймо разом у наших молитвах всіх померших рідних і парафіян.

* * * * *

Парафіяни, яким потрібна духовна підтримка від парафіяльних священиків, будь ласка телефонуйте до о. Івана, або до о. Михайла.

* * * * *

Сьогодні у неділю, 30 травня члени Україно-Американських ветеранів 24 відділу роздають маки перед Літургією. Цей щорічний проект збирає кошти для Американських ветеранів у V. A. лікарні. Просимо щедро підтримати цей проект.

* * * * *

Вітаємо учнів Школи Українських танців, з закінченням шкільного року, який відбувся у минулу середу. Дякуємо віддані вчительці Оксані Логвинюк та всім хто прийшов на прекрасний концерт. Многая літа!

* * * * *

ХРИСТОС ВОСКРЕС ІЗ МЕРТВИХ. СМЕРТЮ СМЕРТЬ ПОДОЛАВ. І ТИМ, ЩО В СРОВАХ ЖИТТЯ ДАРУВАВ!

Христос Воскрес!

Дорогі Парафіяни,

Надсилаю це повідомлення для Вас, щоб пояснити, які зміни відбудуться, що відноситься до церковних богослужінь після 2 червня 2021 року. Як відомо, що починаючи з 2 червня, губернатор нашого штату ДеВайн скасовує обмеження щодо Ковіду19. Отже, що це означає, щоб відвідувати церковні богослужіння. **Які зміни:**

1. Бронювання та контактна інформація більше не прийматимуться;
2. Не будемо міряти температуру;
3. Хор повернеться співати наверх;
4. Маски не є обов'язковими, але ми просимо вас, якщо ви не щеплені, то одягніть маску.
5. Свята Сповідь для тих, хто отримав щеплення, буде традиційно перед Літургією. А для тих, хто не отримав щеплення, буде протягом тижня за домовленістю.
6. Пряма трансляція богослужінь відбуватиметься лише у великі святкові дні Церкви.

Що не зміниться:

1. Ми будемо продовжувати тримати відстані;
2. Ми будемо продовжувати чистити лавки між англійською та українською літургіями.

Якщо у вас є якісь запитання, будь ласка, звертайтеся до о. Івана Наконечного (440) 885-1509, або до о. Михайла Гонтарука (440) 886-1528, або (440) 915-0069.

Сергій Нагорний

**Понеділок, 31 травня,
День Пам'яті!**

День Пам'яті було
встановлено,
щоб вшанувати
всіх, хто віддав



своє життя за наш народ і ми могли вільно жити та пам'ятати, якою ціною була здобута свобода. Даваймо всі разом подякуймо всім сміливим чоловікам і жінкам, які відали свої життя, щоб ми могли насолоджуватися тією свободою. Також згадаймо тих чоловіків і жінок, які на даний час служать в армії по цілому світі. Нехай Господь благословить і захистить їх та їхні родини.

НЕХАЙ БОГ БЛАГОСЛОВИТЬ АМЕРИКУ!



У цей День Пам'яті, даваймо хвилиною мовчання з молитвою згадаємо тисячі Американських солдатів які жертвували собою, для того, щоб ми насолоджувались волею. Не забуваймо тих сміливих чоловіків з нашої парафії, які віддали своє життя на захист свободи.

Друга Світова Війна: Іван Лезан, Михайло Кост,
Миқола Молодець, Петро Небеш
Корейська Війна: Йосип Крупа

**“Зі Святими упокой, Господи, душі рабів Твоїх” Вічная
Пам'ять!**

UKRAINIAN ORTHODOX CHURCH OF THE USA

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА ЦЕРКВА США

PILGRIMAGE TO THE
HOLY LAND
&
CONSTANTINOPLE

JAN 25 - FEB 6
2022
24 СІЧНЯ - 6 ЛЮТОГО

WITH
ARCHBISHOP DANIEL

ПАЛОМНИЦЬКА ПОДОРОЖ НА
СВЯТУ ЗЕМЛЮ
та
Константинополь
ІЗ АРХІЄПІСКОПОМ ДАНИІЛОМ

\$3,895

To register - Для того щоб зареєструватись
на подорож, телефонуйте на:
SelectInternationalTours.com
sales@select-intl.com
800-842-4842

УВАГА: Мала кількість місць
ATTENTION: Limited Space Available

NAZARETH - CANA - MOUNT TABOR - SEA OF GALILEE - GETHSEMENE -
JERUSALEM - MOUNT OF TEMPTATION - JORDAN RIVER - DEAF
SHEPHERDS' FIELD - BETHANY - MOUNT OF OLIVES - MOUNT ZION
CHURCH OF THE HOLY SEPULCHRE - WAILING WALL - TEMPLE



Join Archbishop Daniel on the 2022 Pilgrimage to the
HOLY LAND and CONSTANTINOPLE
Приєднуйтеся до молитовної подорожі з Владикою Даниїлом на
СВЯТУ ЗЕМЛЮ та до КОНСТАНТИНОПОЛЯ